

少儿素质培优故事园

中外探险故事

ZHONG WAI TAN XIAN GU SHI

侯石 编绘



人民出版社

中国历史故事

少儿素质培优故事园

中外探险故事

ZHONG WAI TAN XIAN GU SHI



责任编辑：黄显辟 徐建霞
封面设计：星云设计工作室
责任校对：许英姬 张嘉林

图书在版目 (CIP) 数据

少儿素质培优故事园 / 溪石编著. —北京：民族出版社，2002.12

ISBN 7-105-05034-9

I. 少... II. 溪... III. 素质教育—小学—课外读物 IV. G621

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2002) 第 031242 号

民族出版社出版发行

(北京市和平里北街 14 号 邮编 100013)

民族出版社微机照排 <http://www.c56.com.cn>

北京市联华印刷厂印刷

各地新华书店经销

2002 年 12 月第 1 版 2002 年 12 月北京第 1 次印刷

开本：850 × 1168 毫米 1/32 印张：40 字数：288 千字

ISBN 7-105-05034-9/J·441

印数：5000 套 定价：98.00 元

该书如有印装质量问题，请与本社发行部联系退换

(总编室电话：64212794；发行部电话：64211734)

前 言

对于处在“人之初”启蒙阶段的少年儿童来说，人生最初的几步尤为重要。“近朱者赤，近墨者黑”，一本好书和一本坏书都可以影响一个人的一生。为了给广大少年儿童的人生启蒙以正确引导，使他们了解更多的知识，并为培养良好道德品质打下基础，我们精心编写了这套丛书。

这套书共分十册，涉及的内容较为广泛，信息量大。它不仅讲述了古今中外的名人轶事，还展示了世界各国的奇景趣闻，此外还包括中国历史悠远的传统、习俗等。这些故事都有引人入胜的内在意蕴。

在编写的过程中，我们充分考虑了少儿的阅读习惯，力图增强每个故事的启发性和趣味性。书中的文字简洁易懂、准确生动，而且配有汉语拼音和大量精美的图片，可以大大地提高少儿的阅读兴趣。

我们编写这套书的目的，是想让孩子们在闲暇之余，能翻阅到完全适合自己的图书，促进他们的学习热情，在无形之中使思维得到发展。同时，这套书还可以使少儿视野开阔，在情感和道德的熏陶中构建优良素质的雏形。

相信这套故事丛书一定能成为少儿学习过程中的好伙伴，帮助少儿健康向上地成长。

编者



目录

- | | |
|------------------------|----|
| 非洲丛林历险记 | 1 |
| 南极探险 | 15 |
| 第一个进入太空的人 | 19 |
| 横渡南大西洋 | 23 |
| 第一次飞越大西洋 | 26 |
| 探险家哥伦布 | 31 |
| 马可·波罗东行 | 37 |
| 张骞通西域 | 42 |
| 郑和下西洋 | 47 |
| 熊爪余生 | 52 |
| 追踪活恐龙 | 56 |

海底探宝	60
从魔鬼三角区逃生	64
征服世界第一高峰	68
巨鲨与小孩	77
纳斯卡荒漠	79
制服杀人象	81
植物学家的探险生涯	93
与狮子相伴50年	106
冰海脱险	110
鲸腹中的一天一夜	115

非洲丛林历险记

jīng guò jǐ tiān de cháng tú bá shè yīng guó qīng nián tàn xiǎn
 经过几天的长途跋涉，英国青年探险

jiā bào bó lái dào le kěn ní yà shān xià de nà niǔ jī zhǔn bèi
 家鲍勃来到了肯尼亚山下的纳纽基，准备

dào kěn ní yà shān zhōng zuò yī fān tàn xiǎn yóu yú pān dēng kěn ní
 到肯尼亚山中作一番探险。由于攀登肯尼

yà shān bì xū tōng guò
 亚山必须通过

měng shòu chū mò wú
 猛兽出没无

cháng de mì lín suǒ
 常的密林，所

yǐ dēng shān bì xū dé
 以登山必须得

dào dāng dì jǐng chá shǔ
 到当地警察署

de pī zhǔn líng qǔ
 的批准，领取

dēng shān xǔ kě zhèng
 登山许可证。

nǐ rén shēng
 “你人生

dì shū wǒ bāng nǐ
 地疏，我帮你

zhǎo gè xiàng dǎo ba jǐng chá duì bào bó shuō jiē zhe tā
 找个向导吧。”警察对鲍勃说。接着，他

ná qǐ diàn huà bō tōng le yī gè jiào yuē hàn de rén
 拿起电话，拨通了一个叫约翰的人。

bù yí huì er yuē hàn jiù lái le yuán lái shì gè qiáng zhuàng
 不一会儿约翰就来了，原来是个强壮



de qīng nián hēi rén bào bó dāng miàn xiè guò jǐng guān biàn hé yuē hàn
 的青年黑人。鲍勃当面谢过警官，便和约
 hàn yì qǐ zuān jìn mì lín
 翰一起钻进密林。

tā men biān zǒu biān tán bào bó cái zhī dào yuán lái yuē hàn
 他们边走边谈，鲍勃才知道，原来约
 shì kěn ní yà shān de tǔ zhù jū mín jīn nián cái chū tóu
 是肯尼亚山的土著居民，今年才 20 出
 zhuān mén gàn xiàng dǎo de huó er dāng rán méi yǒu xiàng dǎo de chāi
 专门干向导的活儿。当然，没有向导的差
 shǐ shí tā yě gàn
 使时，他也干
 yì xiē nóng huó
 一些农活。



yuē hàn shēn cái
 约翰身材

kuí wěi dàn bù bèn zhuō
 魁伟但不笨拙，
 jī ròu qiáng jiàn shǔ
 肌肉强健，属
 yú quán wáng tài sēn nà
 于拳王泰森那
 zhǒng lì liàng jiā jī líng
 种力量加机灵
 de rén wù lèi xíng
 的人物类型，

jiā shàng tā shú xī dāng dì de dì lǐ huán jìng shān shuǐ dì mào
 加上他熟悉当地的地理环境、山水地貌，
 tā suǒ dài de dēng shān duì hái cóng lái méi yǒu chū guò shén me chā cuò
 他所带的登山队还从来没有出过什么差错，
 yīn cǐ jǐng guān lè yì bǎ tā tuī jiàn gěi xū yào xiàng dǎo de dēng
 因此，警官乐意把他推荐给需要向导的登
 shān duì hé yóu kè
 山队和游客。

yóu yú zhè zhǒng kāi fàng xìng de xiàng dǎo gōng zuò shǐ yuē hàn
 由于这种开放性的向导工作，使约翰

bù jǐn néng jiǎng yì kǒu liú lì de yīng yǔ hái gěi rén yì zhǒng hé
不仅能讲一口流利的英语，还给人一种和
āi kě qīn shàn yán tán jī jǐng mǐn jié de yìn xiàng
蔼可亲、善言谈、机警敏捷的印象。

yuē hàn yì biān zài qián yǐn lù yì biān gào su bào bó yù dào
约翰一边在前引路，一边告诉鲍勃遇到
měng shòu shí de duì fù fāng fǎ xī niú lái le yào gǎn kuài
猛兽时的对付方法：“犀牛来了，要赶快

rēng diào bēi bāo pá dào shù shàng dà
扔掉背包爬到树上；大

xiàng lái le yào zài
象来了，要在

dà shù zhī jiān hū zuǒ
大树之间忽左

hū yòu de táo pǎo
忽右地逃跑；

bào zǐ lái le
豹子来了，

jué bù néng wǎng
绝不能往

hòu kàn zhe táo
后看着逃

pǎo yào sǐ sǐ
跑，要死死



dīng zhù bào zǐ de yǎn jīng yì zhí děng dào tā zǒu guò qù rú
盯住豹子的眼睛，一直等到它走过去，如

guǒ tā pū guò lái jiù yòng dēng shān gāo tóng tā bó dòu
果它扑过来，就用登山镐同它搏斗。”

yuē hàn bù tíng de zǒu zhe jiǎng zhe bù tíng de yòng yǎn xiàng
约翰不停地走着讲着，不停地用眼向

sì fāng dá liang xiǎn de hěn jǐng tì
四方打量，显得很警惕。

bào bó zé gēn zài hòu tóu bù tíng de ō ō biǎo
鲍勃则跟在后头，不停地“噢噢”表

shì tīng dòng le yě bú zhù de xiàng sì zhōu huán shì qì fēn yǒu
示听懂了，也不住地向四周环视，气氛有



diǎn jīn zhāng
点紧张。

nǐ dài dāo le ma yuē hàn wèn
“你带刀了吗？”约翰问。

méi yǒu
“没有！”

nà pèng dào yě shòu nǐ zěn me bàn yuē hàn liàng liǎng shǒu
“那碰到野兽你怎么办？”约翰亮亮手

zhōng yì bǎ dāo rèn cháng dá lí mǐ de liè dāo
中一把刀刃长达70厘米的猎刀。

qí shí bào bó shì yǒu yì bǎ qiāng de dàn tā bǎ qiāng liú
其实鲍勃是有一把枪的，但他把枪留

zài guó nèi le tā yā gēn méi xiǎng dào dēng shān hái yào dài wǔ qì
在国内了，他压根没想到登山还要带武器。



xiàn zài jīng yuē hàn yì
现在经约翰一

shuō bào bó xiǎng dào
说，鲍勃想到

tā dàn zhǐ hǎo wú
它，但只好无

kě nài hé de yáo yáo
可奈何地摇摇

tóu guò le yì huì
头。过了一会

er tā cóng bēi náng
儿，他从背囊

zhōng chōu chū yì bǎ xuě
中抽出一把雪

liàng de dēng shān gāo zài shǒu
亮的登山镐，在手

zhōng tí tí shuō yuē hàn nǐ kàn zhè xíng ma
中提提说：“约翰，你看这行吗？”

yuē hàn diǎn diǎn tóu shuō zhǐ hǎo jiāng jiù le dàn yuàn bú
约翰点点头说：“只好将就了，但愿不

yào yòng dào tā cái hǎo
要用到它才好。”



cóngshān gǔ jìn rù yuán shǐ sēn lín lín nèi biàn de shī lù
从山谷进入原始森林，林内变得湿漉
lù de dà shù hù xiāng qīng yà jǐ de mì mì má má shù
漉的，大树互相倾轧，挤得密密麻麻，树
guān lián zhe shù guān bǎ
冠连着树冠，把

zhěng gè tiān kōng zhē
整个天空遮

de yán yán shí shí
得严严实实，

tòu bù jìn yì sī
透不进一丝

guāng lái ǒu ěr
光来，偶尔

yǒu fēng chuī guò
有风吹过，

shù guān fā chū huá
树冠发出“哗

huá xiǎng shēng guān
哗”响声，冠

yè jiān lù chū yì lǚ lǚ
叶间露出一缕缕

yángguāng xiàng yì shù shù guāngzhù guāngzhù zhōngshuǐ qì piāo yè
阳光，像一束束光柱，光柱中水汽飘曳，

ràng rén gǎn dào hǎo sì jìn rù le yí gè shén mì de shì jiè
让人感到好似进入了一个神秘的世界。

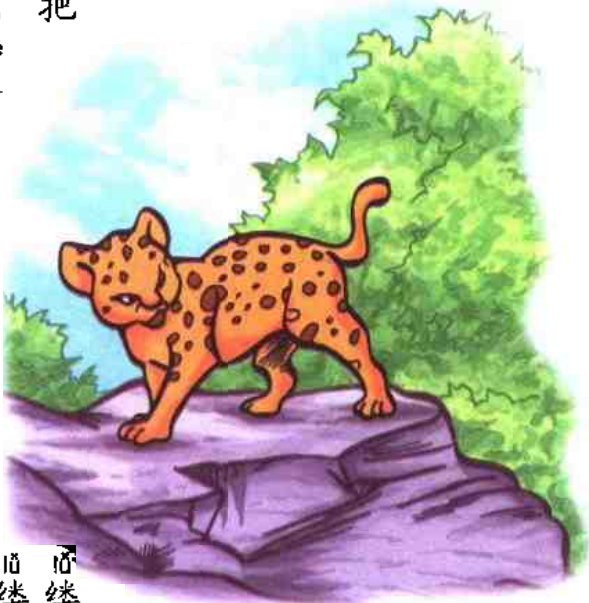
jìn rù mì lín shí duō gè xiǎo shí hòu yuē hàn tū rán tíng zhù
进入密林十多个小时后，约翰突然停住

jiǎo bù yòng shǒu zhǐ zhe hēi àn de mì lín xiǎo shēng de shuō zhù
脚步，用手指着黑暗的密林小声地说：“注

yì bào zǐ
意，豹子！”

bào bó tíng zhù jiǎo bù shùn zhe yuē hàn suǒ zhǐ de fāng xiàng
鲍勃停住脚步，顺着约翰所指的方向

kàn qù guǒ rán zài yì zhū dà shù biān de jù shí shàng yǒu yì
看去，果然在一株大树边的巨石上，有一





故事

zhī fēi zhōuxiǎo bào zài dīng zhe tā men
只非洲小豹在盯着他们。

xiǎo bào xiǎn rán fā xiàn le tā men lì kè chǔ yú jiè bèi
小豹显然发现了他们，立刻处于戒备
zhuàng tài gōng qǐ shēn zi xiǎn chū yuè yuè yù pū de yàng zi
状态，弓起身子，显出跃跃欲扑的样子。



bào bó xiǎng qǐ yuē hàn
鲍勃想起约翰

de gào jiè lì
的告诫，立

jí xué zuò yuē hàn
即学作约翰

de yàng zi bēng
的样子，绷

jǐn quán shēn jī
紧全身肌

ròu zhàn zài nà
肉，站在那

lǐ xiàng yī zūndiāo
里像一尊雕

xiàng yí dòng yě bù
像一动也不

dòng sǐ sǐ dīng zhù bào zǐ de yǎn jīng shuāngshǒu zé jǐn jǐn zuàn
动，死死盯住豹子的眼睛，双手则紧紧攥

zhù gǎo bǎ rú guǒ bào zǐ xí lái tā dǎ suàn jiù yòng dēng shān
住镐把，如果豹子袭来，他打算就用登山

gǎo gàn diào tā
镐干掉它。

bào zǐ de yǎn jīng xiōngguāng bì lù yuē hàn hé bào bó yě
豹子的眼睛凶光毕露，约翰和鲍勃也

yuánzhēng yǎn jīng yǔ bào zǐ duì kàng kě xī bào bó shì dān yǎn
圆睁眼睛与豹子对抗。可惜鲍勃是单眼

pí yǎn jīng zěn me zhēng yě zhēng bù chéng gè bào zǐ yǎn tā zhǐ
皮，眼睛怎么睁也睁不成个豹子眼。他只

yòng lì wò jǐn dēng shān gǎo zhí wò de shǒu xīn lǐ dōu shì hàn
用力握紧登山镐，直握得手心里都是汗。

jiū jìng guò le duōcháng shí jiān bù zhī dào
究竟过了多长时间？不知道。

shuāngfāng de duì zhìzhōng yú jié shù le duì shǒu jiū jìng shì
双方的对峙终于结束了，对手究竟是
yī tóu xiǎo bào yī tóu hái quē fá jīng yàn hé dǎn liang de xiǎo bào
一头小豹，一头还缺乏经验和胆量的小豹
zi tā mō bù qīng dí rén de dǐ xì zhōng yú rěn bú zhù zhuǎn
子。它摸不清敌人的底细，终于忍不住转
guò shēn yī zòng shēn cóng jù shí shàng tiào xià qù gē chí gē
过身，一纵身从巨石上跳下去，“咯 咯 咯
chī de cǎi zhe shù yè
啾”地踩着树叶，
bēn xiàng mì lín shēn chù qù
奔向密林深处去
le le
了。

yuē hàn hé bào bó
约翰和鲍勃

děng xiǎo bào zǐ zǒu yuǎn
等小豹子走远

hòu cái cháng cháng de
后，才长长地

chū le yī kǒu qì hù
出了一口气，互

xiāng kàn le yī yǎn yuē
相看了一眼。约

hàn xiào le yī xiào shuō zěn
翰笑了一笑说：“怎

me yàng zhè jiù shì fēi zhōu cóng lín
么样，这就是非洲丛林。”

“OK!” bào bó lù chū yī sī wēi xiào shuō le yī jù
“OK!” 鲍勃露出一丝微笑，说了一句

qīng sōng de huà sōng chí yī xià bēng de tài jǐn de shén jīng
轻松的话，松弛一下绷得太紧的神经。

tā men yòu jì xù shàng lù yòng le gè bàn xiǎo shí chuān
他们又继续上路，用了4个半小时穿





guò mì lín zhè shí kěn ní yà shān liáo kuò de shān lǚ zhǎn xiǎn
过密林。这时，肯尼亚山辽阔的山麓展现
zài tā men miàn qián zhǐ jiàn màn shān biàn yě de rè dài zhí wù dōu
在他们面前。只见漫山遍野的热带植物都
xiān huā shèng kāi měi lì jí le
鲜花盛开，美丽极了。

pá guò zhǎng mǎn rè dài gāo shān zhí wù de cǎo yuán zài xiàng
爬过长满热带高山植物的草原，再向
shàng jiù dào le bīng xuě fù gài de gāo hǎi bá dì qū tā men tíng
上就到了冰雪覆盖的高海拔地区。他们停

故事



le xià lái zài fù jìn
了下来，在附近
xún zhǎo dào yī jiān pò làn
寻找到一间破烂
bù kān de bèi yí qì de
不堪的被遗弃的
xiǎo wū zhǔn bèi guò yè
小屋，准备过夜。

shān xià shì
山下是40℃
de rè dài qì hòu shān
的热带气候，山
shàng què shì bái xuě ái
上却是白雪皑
ái zhōng nián bīng fēng
皑，终年冰封。

dì èr tiān bào bó ràng yuē hàn liú zài xiǎo wū zì jǐ zé
第二天，鲍勃让约翰留在小屋，自己则
chuān hǎo dēng shān xié bēi shàng bēi náng shǒu chí dēng shān gāo dú
穿好登山鞋，背上背囊，手持登山镐，独
zì chū fā qù pān dēng shān dǐng
自出发去攀登山顶。

tā yì biān pá yì biān tiān yī fu zhí dào bǎ suǒ yǒu de
他一边爬一边添衣服，直到把所有的
dēng shān dōng zhuāng quán bù chuān shàng zhè shí tā dēng shàng le
登山冬装全部穿上，这时，他登上了





kěn ní yà shān de shāndǐng fǎn huí de lù shàng tā duō rào le
肯尼亚山的山顶。返回的路上，他多绕了
yì xiē lù yì biān zǒu yì biān bǎo lǎn kěn ní yà shānzhōuwéi de
一些路，一边走一边饱览肯尼亚山周围的
tè tāng hú ào bù lǎng hú méi hú de jǐng sè
特汤湖、奥布朗湖、梅湖的景色。

cóng yī cù cù rè dài gāo shān zhí wù zhī jiān kě yǐ kàn
从一簇簇热带高山植物之间，可以看
dào dào yǐng zài qīng chè de hú zhōng de bīng chuān hú shān de yán shí hé
到倒映在清澈的湖中的冰川湖山的岩石和
bīng xuě fù gài de kěn ní yà shān fēng yí qiè dōu xiǎn shì nà yàng
冰雪覆盖的肯尼亚山峰，一切都显是那样
de piào liang hǎo xiàng shì qióng yáo xiān jìng
的漂亮，好像是琼瑶仙境。

dāng tā huí dào nà jiān guò yè de xiǎo wū yí kàn yuē hàn
当他回到那间过夜的小屋一看，约翰
zhèng tǎng zài lǐ miàn shuì dà jiào ne
正躺在里面睡大觉呢。

bào bó jiào xǐng le yuē hàn bìng tí chū jiàn yì shì fǒu kě
鲍勃叫醒了约翰，并提出建议，是否可
yǐ zǒu lìng wài yì tiáo dào huí qù
以走另外一条道回去。

yuē hàn diǎn tóu tóng yì shuō bú guò zǒu lìng yì tiáo
约翰点头同意，说：“不过，走另一条
dào dei chuānguò gèng mì de cóng lín wēi xiǎn yě jiù gèng duō
道得穿过更密的丛林，危险也就更多。”

zhè bào bó dǎ le yí gè hán chàn shuō rú guǒ
“这，”鲍勃打了一个寒颤，说：“如果
hái shì xiǎo bào wǒ men bú shì yǐ jīng yǒu guò yì cì shèng lì de
还是小豹，我们不是已经有过一次胜利的
jì lù le ma
纪录了吗？”

bù yuē hàn xiào zhe bǎi bǎi shǒu zhè huí nán shuō
“不，”约翰笑着摆摆手，“这回难说，
bú guò hái shì kě yǐ shì shì
不过还是可以试试。”



liǎng rén biàn yì tóu zuān jìn le lìng yí gè yuán shǐ cóng lín
两人便一头钻进了另一个原始丛林。

rú guǒ shuō fǎn huí lù shàng de cóng lín yǔ lái lù shàng de cóng
如果说返回路上的丛林与来路上的丛

lín yǒu shén me bù tóng de huà nà jiù shì zhè lǐ de shù mù
林有什么不同的话，那就是，这里的树木

gèng gāo dà gèng jǐn mì lín zhōng gèng cháo shī shuǐ zhū bù tíng
更高大，更紧密，林中更潮湿，水珠不停

de cóng shù shàng dī xià lái ér shù lín wài de tiān kōng què shì liè
地从树上滴下来，而树林外的天空却是烈

rì dāng kōng
日当空。

tā men de jiǎo xià
他们的脚下

yí piàn huá liū qīng tái
一片滑溜，青苔

qí hòu shí kuài qí
奇厚，石块奇

huá hàn mǎ huáng suī
滑，旱蚂蟥随

shí huì cóng yīn àn chù tiào
时会从阴暗处跳

chū tán dào nǐ de shēn
出弹到你的身

shàng bǎo shǔn xiān xuè
上，饱吮鲜血。



tū rán mì lín zhōng yì tóu fēi zhōu dà xiàng dāng miàn dǎng zhù
突然，密林中一头非洲大象当面挡住

le tā men de qù lù zhè wú yí shì tóu yě xiàng yě xìng shí zú
了他们的去路，这无疑是头野象，野性十足。

yuē hàn duì bào bó hǎn dào zhù yì rào zhe dà shù dōu
约翰对鲍勃喊道：“注意，绕着大树兜

quān zi
圈子。”

huà shēng gāng luò nà tóu yě xiàng yǐ jīng chōng le guò lái
话声刚落，那头野象已经冲了过来，